

Wynajem wraz z serwisem toalet przenośnych, umywalek, kontenerów prysznicowych na imprezy sportowe organizowane przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie w 2026 r. – etap I.

Projektowane postanowienia Umowy

Umowa zawarta w Krakowie, w dniu roku pomiędzy:

Gminą Miejską Kraków, Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków, posiadającą numer NIP: 6761013717 i REGON: 351554353, reprezentowaną przez **Pana Tomasza Marca** - Dyrektora Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie, działający na podstawie pełnomocnictwa Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 1 października 2024 r., nr 598/2024, zwaną dalej „**Zamawiającym**”,

a,

.....
reprezentowanym przez:
posiadającym REGON: i NIP:,
zwanym dalej „**Wykonawcą**”

zwanymi dalej łącznie „Stronami”, a pojedynczo „Stroną” niniejszej umowy.

Niniejsza umowa została zawarta w trybie podstawowym bez przeprowadzenia negocjacji zgodnie z art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U. z 2024 r. poz.1320 ze zm.).

§ 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do realizacji - zgodnie z ofertą przetargową z dnia roku, sporządzoną na podstawie materiałów dostarczonych Wykonawcy przez Zamawiającego, w ramach specyfikacji warunków zamówienia oraz wynikiem postępowania na wykonanie zadania pod nazwą: ***„Wynajem wraz z serwisem toalet przenośnych, umywalek, kontenerów prysznicowych na imprezy sportowe organizowane przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie w 2026 r. - etap I”***.
2. Szczegółowy zakres przedmiotowy zadania określony jest w zakresie rzeczowym, który stanowi **załącznik nr 1** do niniejszej umowy. Wykonawca zobowiązany jest wykonać umowę zgodnie z zakresem rzeczowym zadania, z należytą starannością a także zgodnie z obowiązującymi przepisami. Szczegółowy wykaz imprez sportowych, podczas których Wykonawca ma świadczyć swoje usługi jest wskazany w zakresie rzeczowym. Rodzaj toalet, kontenerów prysznicowych z przyczepami grzewczymi oraz umywalek ich ilość, miejsce lokalizacji, godziny wykonywania czynności serwisowania, określone zostały w zakresie rzeczowym zadania, o którym mowa powyżej. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany tych ilości w przypadkach wystąpienia okoliczności, na które Zamawiający nie ma wpływu, względnie były one nie do przewidzenia przez Zamawiającego w momencie zawierania niniejszej umowy (np. większa lub mniejsza liczba uczestników poszczególnych imprez sportowych, o których mowa w zakresie rzeczowym, w stosunku do ilości uczestników prognozowanej przez Zamawiającego).
3. W ramach niniejszej umowy, Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do:
 - a) dostarczenia sprawnych technicznie toalet przenośnych, kontenerów prysznicowych oraz umywalek, we wskazane przez Zamawiającego miejsca oraz ich odbiór niezwłocznie po zakończeniu każdej z imprez sportowych w terminach wskazanych w § 2 ust. 2-3,

Wynajem wraz z serwisem toalet przenośnych, umywalek, kontenerów prysznicowych na imprezy sportowe organizowane przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie w 2026 r. – etap I.

- b) zainstalowania toalet przenośnych, kontenerów prysznicowych wraz z przyczepami grzewczymi oraz umywalek w liczbie i miejscach określonej w **załączniku nr 1** do niniejszej umowy
 - c) wpuszczenia do toalet przenośnych odpowiedniej mieszanki preparatów biologicznych,
 - d) zapewnienia w kontenerach prysznicowych i umywalkach bieżącej, ciepłej wody,
 - e) bieżącego opróżniania toalet przenośnych, umywalek i kontenerów prysznicowych z nieczystości,
 - f) bieżącego uzupełniania w toaletach przenośnych oraz kontenerach prysznicowych materiałów eksploatacyjnych, środków zapachowych, papieru toaletowego oraz bieżącego uzupełniania ręczników papierowych przy umywalkach
 - g) bieżącego nadzoru nad stanem technicznym i sanitarnym toalet przenośnych, umywalek i kontenerów prysznicowych oraz ochrony udostępnionych toalet przenośnych, umywalek i kontenerów prysznicowych a także do usuwania występujących w nich drobnych uszkodzeń,
 - h) bieżącego mycia i odkażania toalet przenośnych, umywalek i kontenerów prysznicowych,
 - i) bieżącego sprzątania terenu wokół toalet przenośnych, umywalek i kontenerów prysznicowych.
 - j) zatrudnienia przez Wykonawcę przez cały okres obowiązywania umowy, na podstawie umowy o pracę (w pełnym wymiarze czasu pracy, tj. 40 godzin tygodniowo) co najmniej jednej osoby wykonującej czynności związane z realizacją przedmiotu umowy, w szczególności związane z wykonaniem obowiązków określonych w § 1 ust. 4 lit. b), e), f), g), h) oraz lit i).
4. Dodatkowo Wykonawca zobowiązany jest do wykonania usług zgodnie z określonym w ofercie kryterium (do uzupełnienia po wyborze oferty *najkorzystniejszej*).
5. Wykonawca w pełni odpowiada za jakość i terminowość wykonania zadania.
6. W przypadku powierzenia wykonania przedmiotu niniejszej umowy osobom trzecim, Wykonawca odpowiada za działania tych osób jak za działania własne. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom, nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie przedmiotu niniejszej umowy.

§ 2

1. Strony ustalają, że niniejsza umowa obowiązuje od dnia zawarcia do dnia **19.04.2026 r.**, a przedmiot umowy będzie wykonany w terminach wskazanych w zakresie rzeczowym, w etapach:
- a) etap I – w dniu 08.03.2026 r.
 - b) etap II – do dnia 19.04.2026 r.
2. Wykonawca zobowiązany jest do montażu toalet przenośnych, kontenerów prysznicowych wraz z przyczepami grzewczymi oraz umywalek (w ilości zgodnej z zakresem rzeczowym zadania, stanowiącym **załącznik nr 1** do niniejszej umowy) najpóźniej na 5 godzin przed rozpoczęciem każdej z imprez sportowych wskazanych w zakresie rzeczowym. Wykonawca powiadomiony zostanie z odpowiednim wyprzedzeniem (nie później niż na 7 dni kalendarzowych przed każdą imprezą sportową) o godzinie rozpoczęcia takiej imprezy sportowej i w jakich godzinach będzie zobowiązany do montażu, o którym mowa w zdaniu pierwszym.
3. Wykonawca zobowiązany jest do zakończenia demontażu przedmiotu najmu i uprzątnięcia terenu, na którym przedmiot najmu był ustawiony najpóźniej do:
- a) 6 godzin od zakończenia każdej z imprez sportowych - toalety przenośne,

Wynajem wraz z serwisem toalet przenośnych, umywalek, kontenerów prysznicowych na imprezy sportowe organizowane przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie w 2026 r. – etap I.

- b) 24 godzin od zakończenia każdej z imprez sportowych - kabiny prysznicowe wraz z przyczepami grzewczymi,
 - c) 6 godzin od zakończenia każdej z imprez sportowych – umywalki,
- Godzinę zakończenia każdej imprezy sportowej reguluje każdorazowo regulamin poszczególnych imprez sportowych, dostępny na stronie internetowej Zamawiającego.
4. Wykonawca powiadomiony zostanie z odpowiednim wyprzedzeniem (nie później niż na 7 dni kalendarzowych przed daną imprezą sportową określoną w zakresie rzeczowym) w jakich godzinach będzie zobowiązany do wykonywania czynności serwisowych toalet przenośnych i kontenerów prysznicowych.

§ 2a

1. Zamawiający wymaga, aby osoby wykonujące czynności, w zakresie realizacji zamówienia wskazane w **załączniku nr 2** do niniejszej umowy, były zatrudnione przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę w rozumieniu art. 22 § 1 ustawy z dnia 26.06.1974 roku Kodeks pracy (tj. w Dz. U. z 2025 roku, poz. 277 z późn. zm.)
2. Wykonawca jest zobowiązany prowadzić na bieżąco dokumentację zatrudnienia osób, o których mowa w ust. 1, w celu potwierdzenia spełnienia wymagań tam wskazanych.
3. Celem udokumentowania, iż czynności, o których mowa w ust. 1 są wykonywane przez osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę, Wykonawca, na każde żądanie Zamawiającego, złoży stosowne oświadczenie, które będzie:
 - 1) miało charakter oświadczenia wiedzy i
 - 2) podpisane przez osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy oraz
 - 3) zawierać rodzaj czynności wykonywanych przez osoby zatrudnione na podstawie umów o pracę oraz ilość pracowników.
4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość kontroli zatrudnienia osób wykonujących wskazane czynności przez cały okres realizacji umowy, w szczególności poprzez wezwanie do okazania dokumentów potwierdzających bieżące opłacanie składek i należnych podatków z tytułu zatrudnienia w/w osób. Kontrola może być przeprowadzona bez wcześniejszego uprzedzenia Wykonawcy. Wykonawca będzie zobowiązany do okazania dokumentów niezwłocznie, nie później jednak niż w ciągu 14 dni od otrzymania wezwania. W przypadku niedotrzymania terminu wskazanego w zdaniu poprzednim, uważa się, iż wymóg, o którym mowa w ust. 1 nie został dotrzymany.
5. Jeżeli Wykonawca zatrudnia podwykonawców, obowiązki określone w ust. 1-4 obciążają odpowiednio także tych podwykonawców i dalszych podwykonawców. Wykonawca jest zobowiązany zapewnić, by w zawieranych z podwykonawcami umowach znajdowały się przepisy, zapewniające możliwość kontroli przez Wykonawcę i Zamawiającego realizacji wymagań określonych w ust. 1-4. Wykonawca jest nadto zobowiązany do nadzoru i kontroli podwykonawców w zakresie realizacji wymagań określonych w ust. 1-4.
6. Wykonywanie czynności, o których mowa w ust. 1 przez osoby, z którymi Wykonawca lub podwykonawca nie zawarł umowy o pracę stanowi rażące naruszenie niniejszej umowy.

§ 3

1. Strony ustalają, że Wykonawca za wykonanie przedmiotu umowy, otrzyma wynagrodzenie rozliczone na podstawie ilości dostarczonych i sprawnych: toalet przenośnych, kontenerów prysznicowych, oraz umywalek, w oparciu o ceny jednostkowe określone w zestawieniu cen wskazanych w ofercie Wykonawcy, stanowiącym **załącznik nr 3** do niniejszej umowy. Wynagrodzenie zostanie

Wynajem wraz z serwisem toalet przenośnych, umywalek, kontenerów prysznicowych na imprezy sportowe organizowane przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie w 2026 r. – etap I.

wypłacone Wykonawcy odrębnie za każdy zrealizowany etap zamówienia, o którym mowa w § 2 ust. 1 niniejszej umowy, na podstawie ilości rzeczywiście zleconych przez Zamawiającego i wykonanych przez Wykonawcę usług w danym etapie, w oparciu o ceny jednostkowe wskazane w **załączniku nr 3** do niniejszej umowy, a dodatkowo w sposób wskazany poniżej.

2. Strony ustalają, że łączna wartość umowy nie może przekroczyć**złotych brutto** (słownie złotych:/100).
3. Wynagrodzenie należne za prace wykonywane przy każdej z imprez sportowych płatne będzie odrębnie za każdy **etap**, po doręczeniu Zamawiającemu przez Wykonawcę faktury wystawionej po pisemnym, protokolarnym stwierdzeniu wykonania danego etapu umowy. Należność za wykonane prace zostanie przekazana na konto Wykonawcy w terminie do 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego (Odbiorcę) faktury w formie papierowej złożonej w siedzibie Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie ul. Walerego Sławka 10 lub w formie ustrukturyzowanych faktur elektronicznych przesłanych za pośrednictwem Platformy (PEF) z podaniem nr PEPPOL 6792988495 lub faktury ustrukturyzowanej za pośrednictwem Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF).
4. Za dzień zapłaty Strony przyjmować będą dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
5. Faktura z tytułu realizacji umowy powinna zawierać następujące dane nabywcy i odbiorcy:

a) wystawiona poza KSeF:

Nabywca:

Gmina Miejska Kraków
Pl. Wszystkich Świętych 3-4
31-004 Kraków
NIP: 6761013717

Jednostka odbierająca:

Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie
ul. Walerego Sławka 10
30 – 633 Kraków

b) wystawiona w KSeF:

nabywca (Podmiot 2):

Gmina Miejska Kraków
pl. Wszystkich Świętych 3-4
31-004 Kraków
NIP: 6761013717

odbiorca (Podmiot 3):

Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie
ul. Walerego Sławka 10
30-633 Kraków
NIP: 6792988495
Rola: JST-odbiorca

6. Faktura wystawiona z tytułu realizacji przedmiotu umowy powinna jasno i precyzyjnie wskazać nazwę towaru/usługi oraz numer i datę zawarcia umowy wraz dodaniem

Wynajem wraz z serwisem toalet przenośnych, umywalek, kontenerów prysznicowych na imprezy sportowe organizowane przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie w 2026 r. – etap I.

skrót: ZIS, a w przypadku faktury ustrukturyzowanej, powyższe dane należy zamieścić w części „Warunki transakcji”, tj. datę umowy, nr umowy.

7. W przypadku gdy Wykonawca będzie wystawiał faktury w KSeF, a załączniki do faktury nie będą stanowiły dokumentów ustrukturyzowanych dostępnych w KSeF, załączniki do faktury winny być wysłane na adres Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie, ul. Walerego Sławka 10, 30-633 Kraków.
8. Wykonawca zobowiązuje się równocześnie do przesłania faktury w zwizualizowanej formie do 2 dni roboczych, od dnia wystawienia faktury ustrukturyzowanej, na adres faktury@zis.krakow.pl.
9. W przypadku, gdy faktura posiada dane niezgodne z danymi określonymi w ust. 5 lit. a) lub b) albo inne błędy, Wystawca faktury zobowiązany jest niezwłocznie wystawić fakturę korygującą. W przypadku wpisania w fakturze ustrukturyzowanej KSeF w polu: Podmiot2 (dane nabywcy) lub Podmiot3 (dane odbiorcy) błędnych danych, tj. NIP, nazwa lub adres, Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia korekty faktury „do zera”, a następnie wystawienia całkowicie nowej faktury z poprawnymi danymi.
10. Faktura wystawiona nieprawidłowo, tj. niezgodnie z obowiązującymi przepisami prawa lub dokonany powyżej ustaleniami, nie stanowi podstawy do dokonania płatności. Zapłata nastąpi po otrzymaniu prawidłowo wystawionej faktury.
11. Przeniesienie przez Wykonawcę na osobę trzecią, wierzytelności wynikającej z niniejszej umowy wymaga zgody Zamawiającego, wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.

§ 4

1. Zamawiający ustanawiatel., email: osobą odpowiedzialną za nadzór nad realizacją przedmiotu umowy.
2. Wykonawca ustanawiatel....., email: osobą koordynującą wykonanie przedmiotu umowy.
3. Wykonawca ustanawia Panią/Pana.....tel. , email: kierownikiem robót sanitarnych, z uprawnieniami budowlanymi do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych oraz wpisem na listę odpowiedniej organizacji samorządu zawodowego; na żądanie Zamawiającego Wykonawca przekaze stosowne zaświadczenia. Wykonawca zobowiązany jest do zatrudniania kierownika robót sanitarnych spełniającego wymagania wymienione w zdaniu pierwszym przez cały okres realizacji niniejszej umowy.

§ 5

1. Strony ustalają, że zapłacą kary umowne:
 - 1) Zamawiający w przypadku:
 - a) odstąpienia od umowy z przyczyn, za które Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności – 10 % całkowitego (łączniego) wynagrodzenia brutto, określonego w § 3 ust.2 do niniejszej umowy, ,
 - 2) Wykonawca w przypadku:
 - a) odstąpienia od umowy z przyczyn, za które Zamawiający nie odpowiada – 10% całkowitego (łączniego) wynagrodzenia brutto, wskazanego w § 3 ust. 2,
 - b) zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy w zakresie montażu - 10% wynagrodzenia brutto za dany etap - za każde 15 minut opóźnienia, licząc od terminu określonego w § 2 ust. 2 niniejszej umowy,

Wynajem wraz z serwisem toalet przenośnych, umywalek, kontenerów prysznicowych na imprezy sportowe organizowane przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie w 2026 r. – etap I.

- c) zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy w zakresie demontażu i serwisowania - 3% wynagrodzenia brutto za dany etap - za każdą godzinę opóźnienia, licząc od terminu określonego w § 2 ust. 3-4 niniejszej umowy,
 - d) za każdy przypadek nienależytego wykonania przedmiotu umowy (w tym niewykonania umowy) stwierdzony w formie notatki służbowej – 5% wynagrodzenia brutto za dany etap w którym stwierdzono nienależyte wykonanie (w tym niewykonanie) przedmiotu umowy,
 - e) nieskierowania do realizacji zamówienia podczas którejkolwiek z imprez sportowych wymaganej umową liczby pracowników zatrudnionych na podstawie umowy o pracę w wysokości 2000 złotych.
- 2. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
 - 3. Wykonawca wyraża zgodę by naliczone kary umowne były potrącane z wynagrodzenia za wykonane prace.
 - 4. Suma kar umownych, którymi może zostać obciążona każda ze Stron nie może przekroczyć 40% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 2 niniejszej umowy.
 - 5. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność materialną za wszelkie szkody wyrządzone osobom trzecim w związku z wykonywaniem przedmiotu niniejszej umowy.
 - 6. W przypadku zwłoki lub opóźnienia Wykonawcy w wykonaniu przedmiotu umowy w stosunku do terminów określonych w § 2 ust. 2 niniejszej umowy, a przekraczających 15 minut, Zamawiający ma prawo powierzyć na zasadach wykonania zastępczego, wykonanie usług będących przedmiotem niniejszej umowy innemu podmiotowi, a kosztami tych usług obciążyć Wykonawcę, bez zgody sądu, na co Wykonawca wyraża niniejszym zgodę.
 - 7. W przypadku zwłoki lub opóźnienia Wykonawcy w wykonaniu przedmiotu umowy w stosunku do terminów określonych w § 2 ust. 3-4 niniejszej umowy, a przekraczających 5 godzin, Zamawiający ma prawo powierzyć na zasadach wykonania zastępczego, wykonanie usług będących przedmiotem niniejszej umowy innemu podmiotowi, a kosztami tych usług obciążyć Wykonawcę, bez zgody sądu, na co Wykonawca wyraża niniejszym zgodę.

§ 6

- 1. Zamawiający może odstąpić od umowy w całości lub w części w przypadkach wskazanych w przepisach prawa, w szczególności w przepisach Prawa zamówień publicznych oraz w przepisach kodeksu cywilnego (odstąpienie ustawowe).
- 2. Zamawiający może nadto w terminie od daty zawarcia niniejszej umowy do dnia 19.04.2026 r., odstąpić od umowy w całości lub w części w przypadku:
 - 1) wydania nakazu zajęcia majątku Wykonawcy,
 - 2) rażącego naruszenia przez Wykonawcę postanowień umowy, przez które to rażące naruszenie umowy Strony rozumieją naruszenie zobowiązań Wykonawcy określonych w niniejszej umowie, czy zakresie rzeczowym lub naruszenie terminów określonych w umowie, zakresie rzeczowym czy uzgodnionych przez Strony; pomimo wezwania Wykonawcy przez Zamawiającego do prawidłowego czyli zgodnego z umową jej wykonania.
 - 3) 5 – krotnego stwierdzenia nienależytego wykonania (w tym niewykonania) przedmiotu niniejszej umowy.

Wynajem wraz z serwisem toalet przenośnych, umywalek, kontenerów prysznicowych na imprezy sportowe organizowane przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie w 2026 r. – etap I.

§ 7

1. Siła wyższa w rozumieniu niniejszej umowy oznacza nieprzewidywalne sytuacje lub/i zdarzenia, o charakterze wyjątkowym, pozostające poza kontrolą Stron, uniemożliwiające którejkolwiek z nich wypełnienie jakichkolwiek spośród jej zobowiązań przewidzianych niniejszą umową, niewynikające z błędu lub zaniedbania Stron oraz pozostające nie do pokonania, pomimo dołożenia wszelkiej należytej staranności, a w szczególności: zdarzenia o charakterze katastrof przyrodniczych typu powódź, huragan, wichury o nadzwyczajnej sile, trąby powietrzne, trzęsienia ziemi, wyjątkowo intensywne i długotrwałe ulewy albo nadzwyczajne i zewnętrzne wydarzenia, którym nie można było zapobiec (wojna, restrykcje stanu wojennego, stanu wyjątkowego, stanu klęski żywiołowej, powstanie, rewolucja, zamieszki, atak terrorystyczny), decyzje władz państwowych, tj. organów administracji rządowej, samorządowej wprowadzające stan zagrożenia epidemicznego, stan epidemii, stan wyjątkowy na określonym terenie, mieście, wprowadzające zakaz przeprowadzania imprez masowych, sportowych lub zakaz przeprowadzenia imprez masowych z udziałem publiczności na terenie danego województwa, miasta; decyzje przewoźników lotniczych, przewoźników kolejowych, przewoźników autokarowych skutkujące zawieszeniem lub odwołaniem połączeń międzynarodowych i krajowych, a także leżące po stronie dostawców mediów przerwy w dostawie prądu, wody, ciepła, Internetu. W rozumieniu niniejszej umowy siłą wyższą nie są w szczególności deficyt sprzętowy, kadrowy, materiałowy, spory pracownicze, strajki pracowników Stron, trudności finansowe ani też kumulacja takich czynników.
2. Jeśli na skutek zaistniałej siły wyższej, realizacja zobowiązań (w tym ich części) wynikających z niniejszej umowy nie będzie możliwa w terminach przewidzianych niniejszą umową, Strony będą dążyć do ustalenia nowych terminów realizacji tych zobowiązań. Jeśli ich ustalenie nie będzie możliwe bądź z uwagi na właściwość zobowiązania albo ze względu na zamierzony cel umowy, takie ustalenie nowych terminów realizacji byłoby niemożliwe lub niecelowe, jak również w przypadku konieczności odwołania imprez sportowych lub części z nich, Strony umowy, w ramach wzajemnych negocjacji, aneksują łączącą ich umowę dostosowując jej zakres oraz wynagrodzenie należne Wykonawcy (wg cen wskazanych w załączniku nr 3), do możliwych do przeprowadzenia imprez sportowych. Mogą również rozwiązać niniejszą umowę za porozumieniem Stron. W przypadku rozwiązania umowy, o którym mowa w zdaniu poprzednim, Strony nie ponoszą z tego tytułu względem siebie odpowiedzialności, dokonają natomiast wzajemnego rozliczenia umowy według stopnia jej zrealizowania na dzień rozwiązania umowy, według cen wskazanych w załączniku nr 3.
3. Strona umowy, stojąca w obliczu siły wyższej, musi niezwłocznie poinformować drugą Stronę o zaistniałej sytuacji, naturze problemu oraz przewidywanym czasie jej trwania.

§ 8

1. Dopuszczalna jest zmiana umowy bez przeprowadzenia nowego postępowania na zasadach określonych w art. 455 ust.1- 4 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1320 z późn. zm.), a ponadto w następujących przypadkach:
 - 1) jeżeli zmiana wynika ze zmiany obowiązujących przepisów prawa, w tym aktów prawa miejscowego, jeżeli zmiana ta ma wpływ na wykonanie umowy;
 - 2) zmiany terminu realizacji przedmiotu umowy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego,
 - 3) działania siły wyższej, mającej bezpośredni wpływ na realizację przedmiotu umowy;
 - 4) zmiana dotyczy terminów realizacji umowy, w przypadku zmiany terminów poszczególnych imprez sportowych,

Wynajem wraz z serwisem toalet przenośnych, umywalek, kontenerów prysznicowych na imprezy sportowe organizowane przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie w 2026 r. – etap I.

- 5) zmiana jest spowodowana okolicznościami związanymi z działaniami wojennymi za granicą wschodnią Rzeczypospolitej Polskiej, o ile okoliczności te mają bezpośredni wpływ realizację niniejszej umowy.
2. Niezależnie od powyższego, Strony dopuszczają możliwość zmian redakcyjnych umowy oraz zmian będących następstwem zmian danych Stron ujawnionych w rejestrach publicznych. W takiej sytuacji, strony wprowadzą do umowy stosowne zmiany weryfikujące redakcyjne dotychczasowe brzmienie umowy bądź wskazujące nowe dane wynikające ze zmian w rejestrach publicznych.
3. W razie wątpliwości, przyjmuje się, że nie stanowią zmiany umowy następujące zmiany: danych związanych z obsługą administracyjno-organizacyjną Umowy, danych teled adresowych, danych rejestrowych, będące następstwem sukcesji uniwersalnej po jednej ze stron Umowy.

§ 9

1. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych zgodnie z obowiązującym prawem wynikającym z rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r.), dalej RODO.
2. W ramach realizacji niniejszej umowy przetwarzane są dane osób realizujących umowę lub dane osób wyznaczonych do kontaktu.
3. Obowiązek informacyjny Zamawiającego, dotyczący przetwarzania danych osobowych stanowi **Załącznik nr 4** do Umowy.

§ 10

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego, a także Prawa zamówień publicznych.
2. Zmiana niniejszej umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Spory wynikłe w trakcie wykonywania niniejszej umowy rozstrzygał będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Zamawiający zastrzega, iż umowa niniejsza jest jawna w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz.U. z 2025 r. poz. 1483 z późn.zm.) oraz ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (tj. Dz. U. z 2022, poz. 902).
5. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach:
 - 3 egzemplarze dla Zamawiającego,
 - 1 egzemplarz dla Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

Wynajem wraz z serwisem toalet przenośnych, umywalek, kontenerów prysznicowych na imprezy sportowe organizowane przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie w 2026 r. – etap I.

Załącznik nr2

Wykaz czynności w zakresie realizacji zamówienia

1. Koordynacja wynajmu, ustawienia i podłączenia kontenerów prysznicowych oraz toalet- osoba odpowiedzialna za realizację umowy.

Załącznik nr 3

**Obowiązek informacyjny
/strony Umowy, pełnomocnicy/**

Zarząd Infrastruktury Sportowej (ZIS) w Krakowie jako administrator przetwarzanych danych osobowych (ADO) decydujący o tym jak będą wykorzystywane Państwa dane osobowe zgodnie

z art. 13 i 14 RODO informuje, że:

1. Kontakt do administratora: ul. Walerego Sławka 10, 30-633 Kraków, tel. +48 (12) 616-63-00, e-mail: sekretariat@zis.krakow.pl
2. Wyzaczyliśmy Inspektora Ochrony Danych z którym można się skontaktować pod adresem: ul. Walerego Sławka 10, 30-633 Kraków, lub adresem e-mail: iodo@zis.krakow.pl
3. W związku z zawarciem przez Państwa z Gminą Miejską Kraków – Zarządem Infrastruktury Sportowej w Krakowie Umowy, dane osobowe Stron oraz Osób wyznaczonych do kontaktu przetwarzane będą w związku z zawarciem i realizacją Umowy na podstawie:
 - a. art. 6 ust. 1 lit. b) RODO (przetwarzanie jest niezbędne do wykonania Umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem Umowy), w celu realizacji Umowy w tym kontaktu, współpracy w ramach realizacji Umowy - w postaci służbowych danych kontaktowych: imię, nazwisko, numer telefonu, stanowisko, adres e-mail;
 - b. art. 6 ust. 1 lit. c) RODO (przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze), między innymi w celu realizacji obowiązków wynikających z przepisów podatkowych i innych, gdzie przetwarzane mogą być dodatkowo nr NIP, REGON, a w niektórych przypadkach nr PESEL oraz adres;
 - c. art. 6 ust. 1 lit. f) RODO (jako prawnie uzasadniony interes administratora) w przypadku osób wyznaczonych do kontaktu - w postaci służbowych danych kontaktowych: imię, nazwisko, numer telefonu, stanowisko, adres e-mail;
 - d. art. 6 ust. 1 lit. f) RODO w celu dochodzenia lub ochrony przed ewentualnymi roszczeniami z tytułu realizacji Umowy.
4. Przekazane przez Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celu określonego w pkt 3; po tym czasie będą przechowywane przez okres do 10 lat, czyli przez okres wynikający z przepisów prawa w związku z ustawą z dnia 14 lipca 1983r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie

Wynajem wraz z serwisem toalet przenośnych, umywalek, kontenerów prysznicowych na imprezy sportowe organizowane przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie w 2026 r. – etap I.

organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych. W przypadku nadania kategorii archiwalnej „A”, dane będą przechowywane bezterminowo.

5. Mają Państwo prawo do żądania od ADO:
dostępu do swoich danych osobowych; udostępnienia danych; sprostowania danych; usunięcia danych; ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych.
6. Mają Państwo prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00 –193 Warszawa, jeśli w Państwa ocenie przetwarzanie Państwa danych osobowych odbywa się w sposób niezgodny z prawem.
7. Przekazanie przez Państwa swoich danych osobowych jest dobrowolne, lecz niezbędne do realizacji celu określonego w pkt 3. Niepodanie danych osobowych określonych w ust. 3 skutkować będzie niemożliwością zawarcia z Państwem przedmiotowej Umowy.
8. Odbiorcami przekazanych przez Państwa danych osobowych będą podmioty, którym ADO powierzył przetwarzanie danych osobowych na podstawie odrębnych umów powierzenia przetwarzania – np. w związku z realizacją usług hostingowych, poczty elektronicznej, czy też archiwizacji dokumentów; Państwa dane mogą zostać udostępnione innym organom administracji publicznej, organom kontroli, organom wymiaru sprawiedliwości oraz sądom, na ich uzasadniony wniosek (zgodnie z obowiązującymi przepisami).
9. Aktualna informacja o przetwarzaniu danych dostępna jest również: <https://zis.krakow.pl/informacje-prawne>.